



Saint Barnabas ✠ San Bernabé

“Ver a Cristo en Todos - See Christ in All



Día de Todos los Santos.

1 de noviembre

Oración por la Iglesia de San Bernabé ✠ St. Barnabas

Oh Señor y Padre Celestial, envía tu Espíritu Santo a nuestra Iglesia de San Bernabé ✠ St. Barnabas’, para inspirarnos, guiarnos, y darnos fuerza para cumplir tu voluntad; para que como individuos y como una congregación, demos pleno testimonio de la Verdad que es Jesucristo. Envíanos a quienes te necesitan en sus vidas, y haznos tal faro de Tu amor, que iluminemos las tinieblas del mundo presente y atraigamos a los pueblos de todas las naciones a Cristo Jesús, en cuyo Santo Nombre oramos. Amén.

Puede cantarse un himno, salmo o antifona.

Cantad alegres al Señor

<https://youtu.be/fIVEoyzBWs4>

Cantad alegres al Señor, mortales todos por doquier;
servidle siempre con fervor, obedecedle con placer.

Con gratitud canción alzado al Hacedor que el ser os dio;
al Dios excelso venerad, que como Padre nos amó.

Su pueblo somos: salvará a los que busquen al Señor;
ninguno de ellos dejará; él los ampara con su amor.

La Santa Eucaristía: Rito Dos

Palabra de Dios

Todos de pie, el Celebrante dice:

Bendito sea Dios: +Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Pueblo ***Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.***

El Celebrante puede decir:

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. ***Amén.***

Cuando se indique, se canta o dice el siguiente himno u otro cántico de alabanza. Todos de pie.

Gloria a Dios en el cielo

<https://youtu.be/K2DiwBmSeoA>

*GLORIA A DIOS EN EL CIELO,
Y EN LA TIERRA PAZ A LOS HOMBRES QUE AMA EL SEÑOR.*

1. Por tu inmensa gloria te alabamos,
te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias.
2. Señor Dios Rey celestial, Dios Padre todo poderoso.
Señor Hijo único, Jesucristo,
Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre;
3. Tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros;
4. Porque solo tú eres Santo, sólo tú Señor,
sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo, en la gloria de Dios Padre.

AMÉN

Colecta del Día

El Celebrante dice al pueblo:

El Señor sea con ustedes.

Pueblo **Y con tu espíritu.**

Celebrante Oremos.

El Celebrante dice la Colecta.

Colecta de Todos los Santos

Dios todopoderoso, tú has entrelazado a tus elegidos en una sola comunión y hermandad en el cuerpo místico de tu Hijo Cristo nuestro Señor: Danos gracia para que de tal modo sigamos a tus benditos santos en toda virtuosa y santa vida que alcancemos los gozos inefables que tú has preparado para los que te aman sinceramente; por Jesucristo nuestro Señor, que contigo y el Espíritu Santo vive y reina, un solo Dios, en gloria sempiterna. **Amén.**

Lecciones

Lectura del Libro del Apocalipsis 7:9–17

⁹ Después de esto, miré y vi una gran multitud de todas las naciones, razas, lenguas y pueblos. Estaban en pie delante del trono y delante del Cordero, y eran tantos que nadie podía contarlos. Iban vestidos de blanco y llevaban palmas en las manos. ¹⁰ Todos gritaban con fuerte voz: «¡La salvación se debe a nuestro Dios que está sentado en el trono, y al Cordero!» ¹¹ Y todos los ángeles estaban en pie alrededor del trono y de los ancianos y de los cuatro seres vivientes; y se inclinaron delante del trono hasta tocar el suelo con la frente, y adoraron a Dios ¹² diciendo: «¡Amén! La alabanza, la gloria, la sabiduría, la gratitud, el honor, el poder y la fuerza sean dados a nuestro Dios por todos los siglos. ¡Amén!»

¹³ Entonces uno de los ancianos me preguntó: «¿Quiénes son estos que están vestidos de blanco, y de dónde han venido?» ¹⁴ «Tú lo sabes, señor», le contesté. Y él me dijo: «Éstos son los que han pasado por la gran tribulación, los que han lavado sus ropas y las han blanqueado en la sangre del Cordero.

¹⁵ »Por eso están delante del trono de Dios, y día y noche le sirven en su templo. El que está sentado en el trono los protegerá con su presencia. ¹⁶ Ya no sufrirán hambre ni sed,

ni los quemará el sol, ni el calor los molestará; ¹⁷ porque el Cordero, que está en medio del trono, será su pastor y los guiará a manantiales de aguas de vida, y Dios secará toda lágrima de sus ojos.»

Celebrante: Palabra del Señor.

Pueblo: ***Demos gracias a Dios***

Salmo 34: 1-10, 22

¹ Bendeciré al Señor en todo tiempo; *su alabanza estará siempre en mi boca.

² En el Señor me gloriaré; * lo oigan los mansos y se regocijen.

³ Proclamen conmigo la grandeza del Señor; * ensalcemos a una su Nombre.

⁴ Busqué al Señor y él me respondió, * y me libró de todos mis temores.

⁵ A él miren y sean alumbrados, * y sus rostros no se avergüencen.

⁶ Este pobre clamó, y el Señor le oyó, * y lo libró de todas sus angustias.

⁷ El ángel del Señor acampa en derredor de los que le temen, * y los libertará.

⁸ Gusten, y vean que es bueno el Señor; * dichosos los que en él confían.

⁹ Teman al Señor, ustedes sus santos, * pues nada falta a los que le temen.

¹⁰ Los leoncillos necesitan, y tienen hambre, * pero los que buscan al Señor no tendrán falta de ningún bien.

²² El Señor redime la vida de sus siervos, *

y no serán condenados los que en él confían.

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo;

como era en el principio, ahora y siempre,

por los siglos de los siglos. Amén

Lectura de la Primera Carta a San Juan 3: 1-3

3 Miren cuánto nos ama Dios el Padre, que se nos puede llamar hijos de Dios, y lo somos. Por eso, los que son del mundo no nos conocen, pues no han conocido a Dios. ² Queridos hermanos, ya somos hijos de Dios. Y aunque no se ve todavía lo que seremos después, sabemos que cuando Jesucristo aparezca seremos como él, porque lo veremos tal como es. ³ Y todo el que tiene esta esperanza en él, se purifica a sí mismo, de la misma manera que Jesucristo es puro.

Celebrante: Palabra del Señor.

Pueblo: ***Demos gracias a Dios.***

Bienaventurados

<https://youtu.be/YREsAhBDSem>

Bienaventurados, pobres de la tierra,
porque de ustedes es el reino de Dios.
Bienaventurados los que pasan hambre,
los que lloran sangre por amor a Dios.

Bienaventurados los desesperados,
serán consolados por Jesús, el Rey.
Si eres buen amigo, si eres buen vecino,
estará contigo nuestro hermano, Jesús.

Alégrense y llénense de gozo,
porque les esperan maravillas en el cielo.
Alégrense y llénense de gozo, bienaventurados serán.

Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Mateo 5: 1-12

Pueblo: ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

⁵ Al ver la multitud, Jesús subió al monte y se sentó. Sus discípulos se le acercaron,
² y él tomó la palabra y comenzó a enseñarles, diciendo: ³ **«Dichosos los que tienen espíritu de pobres, porque de ellos es el reino de los cielos.**
⁴ **«Dichosos los que sufren, porque serán consolados.** ⁵ **«Dichosos los humildes,
porque heredarán la tierra prometida.** ⁶ **«Dichosos los que tienen hambre y sed de
la justicia, porque serán satisfechos.** ⁷ **«Dichosos los compasivos, porque Dios
tendrá compasión de ellos.** ⁸ **«Dichosos los de corazón limpio, porque verán a Dios.**
⁹ **«Dichosos los que trabajan por la paz, porque Dios los llamará hijos suyos.**
¹⁰ **«Dichosos los perseguidos por hacer lo que es justo, porque de ellos es el reino
de los cielos.** ¹¹ **«Dichosos ustedes, cuando la gente los insulte y los maltrate, y
cuando por causa mía los ataquen con toda clase de mentiras.** ¹² **Alégrense, estén
contentos**, porque van a recibir un gran premio en el cielo; pues así también
persiguieron a los profetas que vivieron antes que ustedes.

El Evangelio del Señor.

Pueblo: ¡Te Alabamos, Cristo Señor!

Sermón Rev. Canon Antonio Munoz

Los domingos, y en otras Fiestas Mayores, todos de pie, dicen:

El Credo Niceno

Creemos en un solo Dios,

Padre todopoderoso,
Creador de cielo y tierra,
de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo,

Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza que el Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros
y por nuestra salvación
bajó del cielo:

por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la Virgen,
y se hizo hombre.

Por nuestra causa fue crucificado
en tiempos de Poncio Pilato:
padeció y fue sepultado.

Resucitó al tercer día, según las Escrituras,
subió al cielo
y está sentado a la derecha del Padre.

De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y
muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,

que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.

Creemos en la Iglesia,
que es una, santa, católica y apostólica.

Reconocemos un solo Bautismo
para el perdón de los pecados.

Esperamos la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro. Amén.

Oración de los Fieles Fórmula III

El que dirige y el Pueblo oran en forma dialogada.

Padre, te suplicamos por tu santa Iglesia Católica.

Que todos seamos uno.

Concede que todos los miembros de la Iglesia te sirvan en verdad y humildad.

Que tu Nombre sea glorificado por todo el género humano

Te pedimos por todos los obispos, presbíteros y diáconos.

Que sean fieles ministros de tu Palabra y Sacramentos.

Te pedimos por cuantos gobiernan y ejercen autoridad en todas las naciones del mundo.

Que haya justicia y paz en la tierra.

Danos gracia para hacer tu voluntad en todo cuanto emprendamos.

Que nuestras obras sean agradables a tus ojos.

Ten compasión de los que sufren de dolor o angustia.

Que sean librados de sus aflicciones.

Otorga descanso eterno a (*Silencio. Puedes mencionar a tus fieles Difuntos*) los +difuntos.

Que sobre ellos resplandezca a la luz perpetua.

Te alabamos por tus santos que han entrado en el gozo del Señor.

Que también nosotros tengamos parte en tu reino celestial

Oremos por nuestras necesidades y las necesidades de los demás.

(Comisión de Ministerio y Comité de Ministerios que hablan Español)

Consuela y sana a todos aquellos que sufren en cuerpo, mente o espíritu; en sus Tribulaciones dales valor y esperanza, y llévalos al gozo de tu salvación.

(Oremos por la salud de: **Ann, Brenda, Betty, Rosalba, Edgar, Linda, Gene, Alyce, Lee, Ken, Lolita, Kennard, Jack, Sondra, Willie, Ana, Belinda, Bill, Justina, Steve, Mary, Erika Enríquez, Maricela Castro, Cecilia Munoz, Padre Tony, Leonor Rivera, Nina, Mike, Marlene, Catherine, Jason, Emmett, Cayden, Darryl, Tom, Patsy y Chane, Ellen, Julie, Barbara, Chance, Chad, Virginia Argueta, Concha Felipe, Elaine, Bob, Gabriel, Amie, Joey, Javier Mejía, Fernando Escobedo, Paul Vaden y familia, Niyán Xiao y Ping Chin,**

Ann y también por Precious. Oremos también por los Maestros y Alumnos de la Nación.)

Omnipotente Dios, encomendamos a tú bondadoso cuidado y protección a los Hombres y Mujeres que sirven como Bomberos como Policías, nuestros Primeros Auxiliadores, Doctores, Enfermeras, La Guardia Nacional y los que sirven en nuestras Fuerzas Armadas en todo lugar. Defiéndeles diariamente con tu gracia celestial; fortalécenes en sus pruebas y tentaciones; dales valor para enfrentar los peligros que les acechen y concede que sientan tu presencia continua dondequiera que estén; por Jesucristo nuestro Señor. *Amén.*

El Celebrante concluye con una absolución o con una Colecta adecuada.

Omnipotente y eterno Dios, que gobiernas todas las cosas en el cielo y en la tierra: Acepta misericordiosamente las oraciones de tu pueblo y fortalécenos para hacer tu voluntad; mediante Jesucristo nuestro Señor. *Amén*

Confesión de Pecado

El Diácono o el Celebrante dice:

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Puede guardarse un período de silencio. Ministro y Pueblo:

*Dios de misericordia,
confesamos que hemos pecado contra ti
por pensamiento, palabra y obra,
por lo que hemos hecho
y lo que hemos dejado de hacer.
No te hemos amado con todo el corazón;
no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos.
Sincera y humildemente nos arrepentimos.
Por amor de tu Hijo Jesucristo,
ten piedad de nosotros y perdónanos;
así tu voluntad será nuestra alegría
y andaremos por tus caminos,
para gloria de tu Nombre. Amén.*

El Obispo, si está presente, o el Sacerdote, puesto de pie, dice:

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, +perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. *Amén.*

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy": No mires nuestros pecados sino la fe de tu Iglesia; y concédenos la paz y la unidad de esa Ciudad celestial; donde con el Padre y el Espíritu Santo tú vives y reinas ahora y por siempre. *Amén.*

La Paz

Todos de pie, el Celebrante dice:

La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Pueblo ***Y con tu espíritu.***

Los Ministros y el Pueblo pueden saludarse mutuamente en el nombre del Señor.

Bendiciones Especiales

Anuncios Especiales

Se han Cancelado todos los servicios en el Patio de la Iglesia

**Pero tenemos una Actividad Importante para recaudar Fondos!
Esta es nuestra Única Actividad durante el año para recaudar
fondos!!**

Es Tiempo de TAMALES!!!!

Habrà Tamales de Puerco, Pollo y Queso a \$15.00 dólares la docena

**Por favor ordena antes del 5 de Diciembre. Los tamales estarán
listos para ser levantados el 6 de Diciembre durante la Comunion
por el Estacionamiento. Por favor asegúrate de ordenar tus tamales
antes del 5 de diciembre llamando a la Iglesia 972-949-6600 o a
Diacona Betty al 972-834-3002 o por correo electrónico a
stbarnabas1@sbecg.org Puedes pagar en cualquier tiempo antes del
5 o el día que levantes tu orden**

Versículo de Ofertorio

Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios. *Efesios 5:2*

Este Pan y Vino

<https://youtu.be/9M7iJL9dGr4>

*Este pan y vino, Señor, se transformarán
en tu cuerpo y sangre, Señor, en nuestro manjar.*

Gracias al sol y al labrador, en el altar florecen hoy
las espigas, los racimos que presentamos a Dios.

Lo que sembré con mi dolor, lo que pedí en mi oración,
hoy son frutos, son ofrendas que presentamos a Dios.

Santa Comunión

Plegaria Eucarística A

El pueblo permanece de pie. El Celebrante, sea obispo o sacerdote, de cara al pueblo, canta o dice:

El Señor sea con ustedes.

Pueblo ***Y con tu espíritu.***

Celebrante Elevemos los corazones.

Pueblo ***Los elevamos al Señor.***

Celebrante Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Pueblo ***Es justo darle gracias y alabanza.***

El Celebrante continúa:

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Porque en la multitud de tus santos, nos has rodeado de una gran nube de testigos, para que nos regocijemos en su comunión, y corramos con perseverancia la carrera que nos es propuesta; y, junto con ellos, recibamos la corona de gloria que no se marchita.

Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno

Celebrante y Pueblo:

Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo.

Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.

Hosanna en el cielo.

Bendito el que viene en nombre del Señor.

Hosanna en el cielo.

El pueblo permanece de pie o se arrodilla. El Celebrante continúa:

Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo:

"Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes.
Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo:

"Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto,
sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón
de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Celebrante y Pueblo:

Cristo ha muerto.

Cristo ha resucitado.

Cristo volverá.

El Celebrante continúa:

Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones.

+Santifícalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin.

+Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos, especialmente con la Bendita Virgen María, San Bernabé nuestro Santo Patrono, y todos nuestros seres queridos fallecidos, *Silencio* (*Puedes mencionar a todos tus Fieles Difuntos*) y lléalos al gozo de tu reino eterno. Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo.

Todos: Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. AMEN.

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Pueblo y Celebrante:

*Padre nuestro que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre,
venga tu reino,
hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.
Perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos
a los que nos ofenden.
No nos dejes caer en tentación
y líbranos del mal.
Porque tuyo es el reino,
tuyo es el poder,
y tuya es la gloria,
ahora y por siempre. Amén.*

Fracción del Pan

*El Celebrante parte el Pan consagrado. Se guarda un período de silencio.
Luego puede cantarse o decirse:*

[¡Aleluya!] Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo: ¡Celebremos la fiesta! [¡Aleluya!]

De cara al pueblo, el Celebrante hace la siguiente Invitación:

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

y puede añadir: Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes, y
aliméntense de él en sus corazones, por fe y con agradecimiento.

Y/o Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos
los invitados a la Cena del Señor.

*Pueblo: Señor, yo no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra
tuya bastará para sanar mi alma.*

Oración para una Comunión Espiritual

*Jesús mío, creo que Tú estás en el Santísimo Sacramento;
te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte ahora dentro de mi alma;
ya que en este momento no te puedo recibir sacramentalmente,
ven espiritualmente a mi corazón.*

*Señor, no soy digno de que entres en mi casa,
pero una palabra tuya sanará mi alma.*

*El Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de Nuestro Señor Jesucristo,
guarden mi alma para la vida eterna. Amén.*

Durante la administración de la Comunión pueden cantarse himnos, salmos o antífonas.

La Cena del Señor

<https://youtu.be/fLqUn-d2Wow>

*Coman de este Pan, esto es mi Cuerpo.
Beban de este Vino, esta es mi Sangre.*

Y dando gracias a Dios.
Compartió con sus discípulos.
Coman de este pan: Beban de este vino

Después de la Comunión, el Celebrante dice:

Oremos.

Celebrante y Pueblo:

***Eterno Dios, Padre celestial,
en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos
de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo;
nos has nutrido con alimento espiritual
en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre.
Envíanos ahora en paz al mundo;
revístenos de fuerza y de valor
para amarte y servirte
con alegría y sencillez de corazón;
por Cristo nuestro Señor. Amén.***

El Obispo, si está presente, o el Sacerdote, puede bendecir al pueblo.

La bendición de Dios omnipotente, + el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y more con ustedes eternamente. ***Amén.***

El Diácono, o el Celebrante, despiden al pueblo con estas palabras:

Diácono Salgamos en nombre de Cristo.

Pueblo ***Demos gracias a Dios.***

o éstas:

Diácono Vayan en paz para amar y servir al Señor.

Pueblo ***Demos gracias a Dios.***

o éstas:

Diácono Salgamos con gozo al mundo, en el poder del Espíritu.

Pueblo ***Demos gracias a Dios.***

o bien éstas:

Diácono Bendigamos al Señor.

Pueblo ***Demos gracias a Dios.***

Desde la Vigilia Pascual hasta el Día de Pentecostés inclusive, puede añadirse ¡Aleluya, aleluya! a cualquiera de las despedidas.

*El Pueblo responde: **Demos gracias a Dios. ¡Aleluya, aleluya!***

Juntos como Hermanos

<https://youtu.be/JnvrftMdEJg>

*Juntos como hermanos, miembros de una iglesia
vamos caminando al encuentro del Señor.*

Un largo caminar, por el desierto bajo el sol,
no podemos avanzar sin la ayuda del Señor.

Unidos al rezar, unidos en una canción,
viviremos nuestra fe con la ayuda del Señor.

La iglesia en marcha está, a un mundo nuevo vamos ya
donde reinará el amor, donde reinará la paz.